

1939-11-23

AFSENDER

Fritz Syberg

MODTAGER

Ernst Syberg

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst på arket

Afsendersted:

Pilegården Kerteminde

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Gårdens og byens navn er skrevet øverst på arket

Omtalte personer:

Kristine -

B. Bach

Herman Madsen

- Slott

Franz Syberg

Gudrun Syberg

- Sørensen, tømrermester

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske  
Arkiv, 1991/63, A 120, Lb. 2, 1266

Trykt udgave:

Nej

DOKUMENTINDHOLD

Kristine er blevet opereret for blindtarmsbetændelse.

Franz/Trylle og Gudrun har plukket æbler og planter nu nye træer.

Fritz Syberg har fået et stykke spejlglas sat ind i sit soveværelsesvindue.

Han maler et billede af kastanjetræet og havelågen og er færdig med

oktober-billedet. Arbejdet kører i lavt gear. Syberg skal deltage i en

udstilling i Odense, men han har talt sig fra at udstille hos Bach.

TRANSSKRIFTION

Pilegaarden Kjerterminde

23-11-39

Kære Tamp.

Tak for Brev og Kort. Her har vi det saadan i Øjeblikket, at Kristine er kørt paa Amtssygehuset og er blevet opereret for Blindtarmsbetændelse. Alt er imidlertid forløbet normalt saa jeg tænker vi har hende hjemme om 8-10 Dage - (hun har været der en lignende Tid) Trylle og Gudrun har plukket og sorteret Æbler, nu plantes der nye Træer i Plantagen. Forleden var Sørensen her og vi fandt et dejligt stort Stykke Spejlglas fra den gode gamle Tid imellem mine Billeder. Det har jeg faaet sat i mit Sovekammer Vindu, det fylder hele Karmen. Nu maler jeg Udsigten til Kastanien og Havelaagen. Oktober er jeg færdig med og er i Gang med November. Jeg har i Sinde at fortsætte til juni 1940, ganske vist arbejder jeg paa laveste Gear, men Dagen og Timerne faar jeg da drevet paa Flugt. Der skal være stor Udstilling i Forum Odense ["Odense" indsat over linjen], men det ved Du maaske Herman Madsen og Slott har været her, og valgt Billeder ud. Back har ogsaa været her men jeg snakkede mig fra det da jeg er ked af at udstille. I Odense gaar det mere anonymt af. Jeg haaber Du har det godt, ser vi Dig til Jul?

Mange Hilsener fra Far.

**OMTALTE VÆRKER**

Det indsatte billede er formodentlig Fritz Sybergs sidste værk malet i 1939 på "månedsbilleder".



Fritz Syberg: Kastanie. Efterår. 1939. Olie på lærred. 80 x 100 cm. Johannes Larsen Museet

Pilegaardens Hjerteminde

23-11-34

1991/63 PS 52

Fatsyberg det  
deltids-  
23 nov 1934

Kære Tante

Tak for Brev og Kort. Her har vi det  
saadan i Øjeblikket, at Kristine er kørt  
paa Amtssygehuset og er blevet opereret  
for Blindtarmsbetændelse. Alt er imidler-  
tid forløbet normalt saa vi tænker vi har  
hende hjemme om 8-10 Dage (Linn har  
været der en lignende Tid) Trylle og Gudrun  
har plukket og sorteret Æbler, vi planter  
der nye Træer i Plantagen. Forleden var Sørensen  
her og vi fandt et dejligt stort Høstke Spejlglas  
fra den gode gamle Tid mellem mine Billeder.  
Det har vi faaet sat i mit Sovestuenes Vindue,  
det fylder hele Karmen. Nu maler og Udklister  
til Kastanier og Havelaagen. Oktober er vi færdig  
med og er i Gang med November. Jeg har i Lunde  
at fortsætte til Juni 1940, ganske vist arbejder  
jeg paa laveste Gear, men Dagen og Timerne  
faar jeg da drevet paa Fløjt. Der skal være  
stor Udstilling i Foråret <sup>Omme</sup> men det ved du maaske  
Nerman Madsen og Høtt har været her og valgt  
Billeder ud. Bach har ogsaa været her men jeg  
maalede mig fra det da jeg er bød af at udstille.  
7 Odense gaar det mere anonymt af. Jeg haaber  
Linn har det godt, ser vi lig til Jul?  
Mange Hilsener fra Far.